CHETAS: A JOURNAL OF LITERATURE AND CULTURAL STUDIES VOL. 1 ISSUE 1, DECEMBER 2023 ISBN NO. 978-81-302-0552-6

COVER IMAGE Cover Photo by Andrew Neel on Unsplash

ADVISORY BOARD **PROF. BHIM SINGH DAHIYA,** KURUKUSHETRA UNIVERSITY **PROF. M.L. RAINA,** PANJAB UNIVERSITY **PROF. GURUPDESH SINGH,** GURU NANAK DEV UNIVERSITY **DR. SADHU BINNING,** THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA **PROF. ANURADHA GHOSH,** JAMIA MILIA ISLAMIA

EDITORIAL BOARD PROF. RAJESH KUMAR SHARMA EDITOR-IN-CHIEF DR. JYOTI PURI DR. DHARAMJEET SINGH DR. NAVJOT KHOSLA DR. MONICA SABHARWAL

EDITORIAL ASSISTANCE SAHAJMEET, SATWINDER SINGH, JATINDER KUMAR, KULVEER KAUR

WRITE TO: DEPARTMENT OF ENGLISH, ARTS BLOCK NO. 4, PUNJABI UNIVERSITY, PATIALA, PUNJAB, 147002 PHONE: +91 98725 16664, 0175-5136246

CHETAS@PBI.AC.IN HEAD_ENGLISH@PBI.AC.IN PUBLISHED BIANNUALLY BY DEPARTMENT OF ENGLISH, PUNJABI UNIVERSITY, PATIALA ALL RIGHTS RESERVED.

Contents

Editoral	3
Articles	
Nature as Human Experience in Annie Dillard's Pilgrim at Tinke	er
Creek	
Kamaldeep Kaur	11
The Ontologies from Human to the Post-Human	
Brahamjeet Singh	26
Ecological Exploitation of Dalitsin Mahasweta Devi's Play Wate	r:
Crumbling Ecology and Postcolonial Dalit Identity	
Vaibhav Pathak	41
The Mysterious in Antoine de Saint-Exupéry's The Little Prince	
Navjot Khosla	60
Thematic Threads in Hisham Matar's In the Country of Men and	
The Return	
Harpreet Kaur	82
Some 'Apples' for Analysts: Micheline Aharonian Marcom's The	ree
Apples Fell from Heaven	
Harvir Singh	98
Allen Ginsberg's Poetry: A Zizekian Psychoanalysis	
Deepinder Kaur	120

Translations

Heer's Peerless Beauty: A Translation from Waris Shah's Heer	
Sakoon Singh	132
Sukhvinder Amrit's Poems in Translation	
Harpreet Kathuria	136

Interviews

Alison Moore in an Online Conversation	
Sukhpal Sharma	148

Reports

A Report on the 5-Day International Capacity Building Program on Poetry, Pedagogy, and Profession Organized by Rajiv Gandhi National University of Law, Punjab: August 20-25, 2022 *Navleen Multani* 155

Editor's Note

Are the days of negative – pernickety, paranoid, politically correct – criticism over? Is criticism finally taking an aesthetic turn? Will the renascence of style reform a discourse that has been notoriously – or famously, depending on where your feelings are – angry, moralising and jargon-packed? In a recent issue, *The Point Magazine* says, with guarded optimism, yes.

But what does an aesthetic turn, or return, mean today? Of course, the free tribe never succumbed to the temptations of angry, opaque writing that mushroomed under cover of criticism for decades (I can any day revisit Rita Felski, Amit Chaudhuri, James Wood, Peter Brooks, Joseph Epstein, Lydia Davis, Martin Amis, indeed anyone of the tribe, for pleasure and insight). And there are others who frequently off-roaded to write luminous essays, which were not always about books. But whenever they did criticism, they were producing literature.

But the story is not simple nor linear. Neither politics nor ethics have become redundant: indeed the world is in greater need of repair than ever before. Bullying, bullshit and carbon are piling up. Injustice and inequity haven't gone away. Freedom is precarious. Fear comes on a microchip.